

KENDRION AUTOMOTIVE (SIBIU) SRL

1 Expeditor (denumire, adresa, țara)
 Expéditeur (nom, adresse, pays)
 50018, str. LYON nr.2
 Registrul Comerțului: J32 / 513 / 1998
 CUI (CF): RO 10949666
 Cont: BRD GSG Filiala Sibiu
 IBAN RON: RO85 BRDE 3305 V021 6653 3300

SCRISOARE DE TRANSPORT
 CONSIGNMENT NOTE
 LETTRE DE VOITURE

(CMR)
 7897

2 Destinatari (nume, adresa, țara)
 Consigner (name, address, country)
 Destinataire (nom, adresse, pays)
 MAGNA P&P
 Via dei Ciclamini
 IT - 70026 MODUGNO (BA)

16 Operator de transport (denumire, adresa, țara)
 Carrier (name, address, country)
 Transporteur (nom, adresse, pays)
AUTODANA GROUP S.R.L.
 J01/294/2006 ; RO 18517892
 Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr.8
 Jud ALBA - ROMÂNIA

3 Locul descărcării (loc, țara)
 Place of delivery of goods (place, country)
 Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
 ITALY MODUGNO

17 Transportatori succesivi (nume, adresa, țara)
 Successive carriers (name, address, country)
 Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

4 Locul încărcării (loc, țara, data)
 Place and date of taking over the goods (place, country, date)
 Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
 RO - SIBIU 2.09.2011

18 Rezerve și observații ale transportatorilor
 Carrier's reservation and observations
 Réserves et observations du transporteur
 AUTO NR.: AB 80C YK
 SEMIREMORCĂ NR.: AB 95C YK
 CONDUCĂTOR AUTO 1:
 CONDUCĂTOR AUTO 2:

5 Documente anexate
 Documents attached
 Documents annexés
 9 Livres

6 Mărci și numere Marks and non Marques et numéros	7 Nr. de colete Number of packages Nombre de colis	8 Mod de ambalare Method of packing Mode d'emballage	9 Natura mărfii Nature of the goods Nature de la marchandise	10 Număr statistic Statistical number No statistique	11 Greutate brută kg Gross weight kg Poids brut kg	12 Cubaj m³ Volume m³ Cubage m³
9 pallets 20 eurolists					2208 kg	

Clasa / Classe / La classe
 Cifra / Number / La chiffre
 Litera / Letter / La lettre
 (ADR*)

13 Instrucțiunile expeditorului
 Sender's instructions
 Instructions de l'expéditeur

19 Convenții speciale
 Special agreements
 Conventions particulières

14 Instrucțiuni de plată / Instructions as to payment for carriage /
 Prescriptions d'affranchissement
 Franco / Carriage paid / Plata la expediere
 Non franco / Carriage forward / Plata la destinație

20 Plata prin To be paid by / A payer par	Expeditor Sender Expéditeur	Monedă Currency Monnaie	Destinatari Consignee Destinataire
Preț transportului Carriage charges Prix de transport			
Sold/Balanca/Solde			
Taxe suplimentare Supplem charges Supplements			
Alte taxe Other changes Frais accessoires			
Total	KUENNE + NAGEL S.R.L.		
15 Suma de plată/Cash to be paid / Remboursement	Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)		

22
 RO 10949666
 J32/513/1998
KENDRION AUTOMOTIVE (SIBIU) SRL
 Semnătura și ștampila expeditorului
 Signature and stamp of the sender
 Signature et timbre de l'expéditeur

23
AUTODANA GROUP S.R.L.
 J01/294/2006 ; RO 18517892
 Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr.8
 Jud ALBA - ROMÂNIA
 Semnătura și ștampila transportatorului
 Signature and stamp of the carrier
 Signature et timbre du transporteur

24 Recepția mărfii
 Place
 Date
 On
 Le
 19 SET 2011
 "Ricevuto con riserva di
 verificata su qualità e quantità"
 Semnătura și ștampila destinatarului
 Signature et timbre du destinataire

Rubiicile încadrate cu linii groase trebuie completate de transportator
 The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier
 Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

19+21+22
 1-15
 Includiv și
 including and
 Y compris et

De completat pe răspunderea expeditorului
 To be completed on the sender's responsibility
 A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

In cazul menționării unor mărfuri periculoase pe lângă un eventualei certificări, pe ultima linie din cadrul celei de-a doua, cifra și litera
 In case of dangerous goods mention besides the possible certification, on the last line of the column, the particulars of the class, the number and the letter, if any
 En cas de mention de marchandises dangereuses en plus d'un éventuel certificat, sur la dernière ligne de la rubrique entrer la classe, la chiffre et la lettre